

حديث الرئيس محمد أنور السادات

في وفد جامعات أمريكا أثناء

زيارة الوفد للقاهرة

في ٢٦ مارس ١٩٧٨

إنها لسعادة عظيمة لي أن التقى هنا بمثل هذا الوفد المرموق الذي يمثل جامعات الولايات المتحدة وإنني أرحب بكم هنا باسم الشعب المصرى وباسمي وانتهز هذه الفرصة لكي أطلب منكم أن تقلوا إلى شعب الولايات المتحدة امتنان شعبنا وامتنانى للفهم والمساعدة الذين نلمسهما فى الاستقبال والترحيب الحارة كلما زرت الولايات المتحدة ، وكذلك للمساعدة المخلصة التي نتقاها منكم ومن الحكومة والكونجرس والشعب الأمريكى إننى لا اريد أن القى خطابا ، ولكن دعونى انتهز هذه الفرصة لنبدأ هذا الحوار وإذا كان هناك أى سؤال فأنا مستعد للإجابة . واعتقد أن ذلك سوف يساعد على ايضاح المواقف والنقاط التي تحتاج إلى ايضاح خاصة بعد فشل المحادثات التي جرت بين الرئيس كارتر ومناحم بيغين رئيس وزراء إسرائيل ولكن كل الذى أود أن تقلوه إلى اصدقائنا من الشعب الأمريكى هو أننا نشعر في حقيقة الأمر بالامتنان لما بذلتموه ، وأننا نتطلع إلى أن نبني سويا صرح مستقبل جديد لاجيالنا في هذه المنطقة بعد تسوية الصراع العربي الإسرائيلي ، كما نتطلع إلى الدور البناء الذى كرس الرئيس كارتر نفسه من أجله ، وأشكركم وأنا مستعد للإجابة على أى سؤال

سؤال : ربما كان السؤال الأكثر الحاحا في عقولنا هو تقديركم لمستقبل التطورات في هذا الجزء من العالم في ضوء الفشل الواضح لمحادثات القمة بين رئيس الوزراء بيغين والرئيس الأمريكى كارتر وربما يمكنكم أن تقولوا لنا أراءكم بالنسبة لما

تعتقدون أنه الدور المناسب الذى تقوم به الحكومة الأمريكية والشعب الامريكي حتى يمكننا أن نساهم فى نقل هذا إلى زملائنا المهتمين للغاية بهذا ؟

الرئيس : حسنا ، دعنى أقول لك إنه فى مقدورنا إقرار السلام فى المنطقة فى زمن قياسى بشرط أن تنتصر هذه المفاهيم والحقائق الجديدة التى أعقبت زيارتى للقدس فى المنطقة بأسرها ، وحينما تنتشر هذه المفاهيم والحقائق الجديدة فإننى أؤكد لكم أننا يمكننا التوصل الى تسوية ليس فى شهور وإنما فى أيام

إنى متقال بطبيعتى ، وأنتم تعرفون ذلك ، وما حدث حاليا هو على الوجه التالى : أننا نتكلم لغتين مختلفتين ، فى مصر تخلصنا من كل العقد والمرارة والكراهية تخلصنا من كل العقد ، وبعد زيارتى للقدس مباشرة وربما تكونون قد رأيتم شعبنا حينما خرج لاستقبالى بعد عودتى وقد حدث كل ذلك أمام العالم أجمع . ومازال شعبنا مخلصا حتى لحظتنا هذه تلك هى لغتنا : ليس لدينا أية عقد بعد ذلك وليس لدينا المرارة والكراهية على الإطلاق ، لقد أخذنا بثأرنا فى حرب أكتوبر ، وبعد حرب أكتوبر وشعب متحضر وراء آلاف السنين تخلصنا من كل شيء بعد حرب أكتوبر

اللغة الآخرى التى نسمعها من الجانب الاسرائيلى ، أنهم مازالوا يتمسكون بالمفاهيم القديمة وأننا مستعدون لحسن الجوار ، بأى معنى يصف علاقات الجوار فى قواميس اللغة .. نحن مستعدون لها ، شرط ألا يتعدى الجار على أرض جاره أو سيادته . تلك هى لغتنا ، أما لغتهم فهى : أنهم يحاولون استغلال الأمن الذى اعترفنا به ، لقد اعترفنا أن هناك موضوع أمن بالنسبة لإسرائيل يجب أن نوفره فى العالم العربى . ولكن على الناحية الآخرى ينبغى عليهم أن يلبوا أمتنا ايضا الذى تطلبه

إنى أعرف بحقهم فى أن يعيشوا آمنين واقتربت ست نقاط بشأن هذا الأمان ان نجلس على مائدة المفاوضات كبشر متحضرین ونصل الى اتفاق شرط ألا يتعدى احد على أرض الآخر وسيادته ، وأمنهم هى أنهما يحتاجون أرضنا لأمنهم ويحتاجون الى سيادتنا لأمنهم ، ويريدون ان يعرضوا كل الشروط القديمة التى لم يستطيعوا حتى فرضها بعد حرب ١٩٦٧ ولم يستطيعوا أن يملوا علينا أية قرارات سياسية ، انهم يحاولون فرضها الآن تحت اسم الامن وما الى ذلك

إذن نحن نتحدث بلغتين مختلفتين حينما تسألوننى أقول لكم : التاريخ لا يكرر نفسه وحركة التاريخ نفسها لا تسير الى الخلف ، إننى متغائل وسوف استمر فى التفاؤل وسوف تكون دائماً او فياء لمبادرتنا والتزاماتنا ولكن ما سبق أن أعلنا وكما أبلغت بيجين فى رسالتى اليه قبل زيارته للولايات المتحدة لن اتراجع أبداً عن مبادرتى والتزاماتى ، مهما كانت التزاماتنا فسوف نفى بها ، فى حقيقة الامر حصلت مبادرتنا على تأييد الملايين فى العالم أجمع وبصفة أساسية على تأييد الشعب الامريكى وكما قلت خلال زيارتى الأخيرة لواشنطن إننى فخور بذلك حقاً نظراً لأن المشاعر الحارة التى شعرت بها من الشعب الامركى واليهود انفسهم لا استطيع أن انساها أبداً لقد كان استقبالهم اشبه بحلم اليقظة من جانبياً : لن اتخلى عن هؤلاء الذين ايدونا بالطبع وأنها مسألة وقت فقط ولن نخذلكم أبداً

سؤال : ماذا تعتقدون عن الموقف الذى يجب ان تتخذه الولايات المتحدة ؟
الرئيس : حسناً دعني اخبرك بما يلى فى زيارتى الأخيرة للولايات المتحدة أوضحت فى لجنة العلاقات الخارجية بالكونجرس ومجلس الشيوخ ومع الرئيس كارتر وأمام الشعب الامريكى أن الولايات المتحدة ليست رئيساً يشاركتا فى مؤتمر جنيف فحسب لا .. الولايات المتحدة يجب ان تكون شريكاً كاماً وقد قلت لبيجين قبل أن يسافر مرة اخرى

فى واشنطن واعلنت ذلك بعد أن وصلت الى هنا : يجب أن تتصرف الولايات المتحدة باعتبارها شريكاً كاملاً وليس كمراقب أو وسيط عليكم ان تحملوا المسئولية كشريك كامل

سؤال : ما هي المشاكل التي تعانى منها مصر ؟ وما هو أكثرها الحاحا ؟

الرئيس : هناك مشكلتان الغذاء والإسكان ونحن نركز عليهما خلال السنوات الثلاثة القادمة وقد بدأنا منذ عام .. وحتى مطلع ١٩٨٠ اعتد أننا سوف تكون دولة مكتفية ذاتياً بالطعام ، ثم يأتي الإسكان وهي مشكلة إسكان العالم أجمع ولكنها هنا أكبر بكثير خاصة وأن مراقبتنا قد تدهورت لأننا تجاهلنا قطاع الخدمات بذرية بناء المصانع للإنتاج ، وبعد ذلك عانينا من انهيار تام في الخدمات ، وفي العام الماضي على سبيل المثال انهيار في التليفونات والمجاري والمواصلات السلكية واللاسلكية ، ولكن منذ العام الماضي يعمل الالمان على حل مشكلة التليفونات ونحن نعمل جدياً لحل المشاكل الأخرى ، ولكن أخطر المشاكل على الإطلاق كما أخبرتكم هي الغذاء والإسكان

سؤال : سيد الرئيس لقد كان في صورة احترام الانسان التي قدمتها للشعب الامريكي ما بهر غالبية الامريكيين وخاصة الشباب .. فهل يمكنك أن تحدثنا عن تأثير ذلك عليك شخصياً من خلال تجربتك في السجن ؟

الرئيس : حسناً ، إنني مسرور لأن اسمع ذلك منك ، إن ما أريد أن اعمله حقيقة هوأخذ المبادرة ، علي سبيل المثال : حينما بدأت عملي كرئيس للجمهورية هنا في مصر كان هدفي الأساسي هو توفير الأمن للمواطنين ، لأن المواطنين لم يكونوا آمنين وما كنا نعمل بمقتضاه وهو النظام الاشتراكي كان نظاماً ماركسياً وفي ظل الماركسية يضحي بالفرد في سبيل المجتمع وهؤلاء الذين يستفيدون من النظام الماركسي هم الحزب

وقيادته وليس المجتمع وقد عانينا من ذلك وقد بدأت بتوفير الأمان للمواطنين لأنني عانيت من وطأة الشعور بعدم الأمان

والامر واحد فيما يتعلق بمسلكي في المبادرة لقد أردت أن أوفر لشعبي وللأجيال القادمة وأحسست أنني قوي بما يكفي لأن أحمل علي عاتقي هذه المهمة وحينما أصل الي هذه القناعة لا استسلم لشيء علي الإطلاق إلا لتحقيق هذا الهدف الذي رسمته واقدمت علي هذه الخطوة ومن حسن حظي أنها حظيت بتأييد مئات الملايين في أنحاء العالم اجمع

وما أعمله هو ما يلي : انني مخلص دائمًا فيما أقدم عليه ، وقد تعلمت الكثير في السجن لأنه لم يكن امامي سوى أن اتعلم او انفجر داخل زنزانة وقد تعلمت كثيرا ، وكونت نفسي هناك في الزنزانة ، وتعلمت على سبيل المثال أن الشجاعة ليست هي القوة البدنية أو الصياح ... الشجاعة ... هي شجاعة القلب واتخاذ القرار وتعلمت أشياء أخرى عن النجاح ، فالكثيرون يعتقدون ان النجاح الذي يشعر به الآخرون هو أهم شيء ، وأقول ، لا فقد تعلمت من تجاري أن النجاح الذي اشعره بنفسي هو النجاح الذي يأتي سواء رأه الناس أو لم يره حينما اشعر في داخلي بالنجاح اشعر بالسعادة الحقة لقد تشكلت عندي أشياء كثيرة في السجن ... إن أحد كتابكم يشاركني هذا الشعور وقد قرأت كل مؤلفاته

سؤال : ما هو رأيك في الإرهاب الذي بدأ ينتشر في العالم ؟

الرئيس : تذكرون مؤخرًا ومنذ شهر أحد كتابنا قد اغتيل في قبرص ، وبعد ذلك وبعد أن اطلق القبارصة النار على ظهور ابنائنا نشعر أن الوقت قد حان لكي نتعاون جميعا حتى لا يجد الإرهابيون مأوي في أي مكان في العالم ، فقد كان حادثا سيئاً وسمعتم مؤخرًا عن اختطاف رئيس وزراء إيطاليا والمجموعة الأخرى الموجودة بألمانيا لقد حان الوقت لكي نتخذ إجراءات صارمة ضد الإرهاب والا نأوي الإرهابيين.

سؤال : هل هناك استعداد من جانبكم لتقديم مزيد من الضمانات لأمن إسرائيل ؟

الرئيس : عندما تسألني يجب ان تكون منصفا لأنني استطيع ان اضمن أمن إسرائيل على حدودي في سيناء واذا طلب مني اكثر من ذلك فيجب ان ادرسه لأنني لا اتراجع عن وعد قدمته وفي الحقيقة اننا لن نتجة مباشرة الي قلب وجهر المشكلة واعني بذلك المشكلة الفلسطينية واذا اتجهنا مباشرة اليها ووجدنا الحل فان ٩٠ % من هذه المشاكل ستحل فورا وبطريقة تلقائية اوتوماتيكية واني مستعد لتقديم الامن على حدودي وللتعاون في تقديم الامن لإسرائيل علي حدودها الاخرى

سؤال : هل تتوقعون ان تواجه مصر اية مشكلة تتعلق بالطاقة ؟

الرئيس : منذ حوالي عامين أصبحت مصر تحقق الاكتفاء الذاتي في الطاقة لأننا ننتج حوالي ١٥ مليون طن من البترول نستهلك منها ما بين ٨ الى ١٠ ملايين طن والباقي نصدره ونتعاون معنا شركة اموكو من شيكاجو ووضعنا معهم برنامجا للوصول بالانتاج الي مليون طن يوميا بحلول عام ١٩٨٠ ولدينا البترول تحت مياه خليج السويس، ولكن اسرائيل تضع الصعوبات أمام عمليات البحث لأن معظم البترول يوجد بالقرب من الشواطيء التي تحتلها اسرائيل وقد يتأخر هذا البرنامج واليوم يبلغ انتاجنا من البترول ٦٠٠ الف برميل يوميا وأؤكد لكم أن الهدف الذي نأمل في تحقيقه بالوصول إلى انتاج مليون برميل يوميا هدف محقق ولا يحتاج الأمر سوى حفر الآبار لاستخراج البترول واكرر مرة اخرى ان الاسرائيليين يضعون العراقيل امامنا

سؤال : سيادة الرئيس كيف تنظر الدول العربية الأخرى الى مبادرتكم من أجل السلام؟

الرئيس : نحن معتمدون علي المنازعات في العالم العربي ، ولدينا ما يسمى بجبهة الرفض وهم ضد مبادرتي ونحن كنا دائما في مثل هذا الموقف ، قبل حرب اكتوبر

١٩٧٣ وخلال الحرب وبعدها لم يلعبوا اي دور نشط إلا الأدوار السلبية وقد ظهر هذا الدور بطريقة واضحة خلال فض الاشتباك الأول وفض الاشتباك الثاني وبعد المبادرة ايضا ولكنهم لم يؤثروا على أي شيء على الاطلاق والحقيقة البسيطة اننا حققنا فض الاشتباك الأول والثاني ونحن الان نتفاوض على التسوية الشاملة والحقيقة انه ليس لديهم اي تأثير سوي النباح . وبقية العالم العربي – وكما قلت لكم فإننا في العالم العربي نتبادل الشكاوى ضد بعضنا – اختارت الصمت ولكنهم يمثلون الأغلبية .. الأغلبية الساحقة وهم يؤيدون كل ما يمكن التوصل اليه كحل عادل للمشكلة وحتى أحد الرافضين حافظ الاسد كلما التقى بالصحافة الامريكية يردد أنه يسعى للحل السلمي ولكن ليس من خلال السادات

سؤال : ما هو الدور الذي تلعبه مصر حاليا في العالم العربي ؟

الرئيس : حسنا إن لمصر دوراً تاريخياً وكما قلت لكم في هذه المنطقة وفي العالم العربي فإن لمصر تاريخاً يمتد لسبعة آلاف سنة ولمصر دائماً دوراً قيادياً لعبته باقتدار ومعظم الدول العربية لا تزال دولاً صغيرة ، ولكن مصر هي أقدم دولة في العالم ومن الناحية الجغرافية والجغرافيا السياسية لأن مصر تتوسط ثلات قارات أوروبا وأسيا وأفريقيا والإنجيل يقول لنا إن موسى عاش في مصر كما جاء إليها المسيح والسميدة العذراء واسرتها ودافعت مصر عن سيدنا إبراهيم

ومنذ القرن التاسع عشر بدأ اتصالنا بأوروبا قبل إنشاء معظم دول المنطقة ومنذ ذلك الوقت بدأ اتصالنا بأوروبا وذهب طلبتنا في بعثات إلى أوروبا وبالذات إلى فرنسا ولهذه الأسباب السياسية والجيولوجية والتاريخية والجغرافية فإن لمصر دوراً محدداً في المنطقة والدول العربية الشقيقة وبالطبع اعترف الجميع بذلك

سؤال : ما هي شكل علاقات مصر حاليا مع الدول الافريقية ؟

الرئيس : إن لدينا أحسن العلاقات مع شقائنا الافريقيين وإنني لسعيد أن أقول انهم أيدوا مبادرتي بقوة ومن الناحية الأخرى فإننا نمد جبهات التحرير بالمعونة ودعوني أقول لكم إن لمصر ثلاث دوائر تتحرك فيها هي الدائرة العربية والدائرة الافريقية والدائرة الإسلامية لدينا ٧٠٠ مليون مسلم في العالم وهذه هي الدوائر الثلاث الاستراتيجية والسياسية لمصر

سؤال : إننا جميعا نكن اعجابا عظيما بمبادرةك على الطريق إلى السلام ونحن نقر أنه اذا ما تحقق السلام فإنه سيعني الكثير لمصر... فهل لك ياسياً الرئيس أن تبسط إمامنا الصورة التي تأمل أن تكون عليها مصر على مدى السنوات العشر او العشرين القادمة في التنمية الاجتماعية والاقتصادية بشكل عام وما هو تصوركم بالنسبة للتوسيع في الإنفاق العسكري ؟

الرئيس : دعني أقول لك لا تتصوركم يضر التوسيع في الإنفاق العسكري باقتصادنا إننا اذا استطعنا ان نستقطع ١٠٠ مليون جنيه فقط من الإنفاق العسكري ، يمكننا أن نحقق المعجزات ولذلك فإبني افعل كل ما في وسعه لتحقيق السلام لأن هذه البلاد تحتاج إلى إعادة البناء بأحدث وسائل التكنولوجيا وكل يريد مساعدتنا ، الولايات المتحدة وأوروبا الغربية وبريطانيا وفرنسا و المانيا الغربية لدينا بالفعل مشروعات مشتركة ولاقدم لكم مثلا على تخططي لعام ٢٠٠٠ اذا وجدتم وقتا كافيا فلتروا منطقة القناة لكي تشاهدو المشروعات التي يعمل فيها اليابانيون وسينتهي هذا المشروع عام ١٩٨٠ ولكن خطتي لعام ٢٠٠٠ مستمرة وستستمر ، وبنهاية المرحلة الأولى ستسمح قناة السويس بمرور سفن حمولتها ٢٠٠ الف طن وبحلول عام ٢٠٠٠ ستصبح القناة ممرا مائيا مزدوجاً

سؤال : إن برنامج سيادتكم للتعمير وغزو الصحراء من النموذج الالماني العظيم وأنه لصورة رائعة حقا يا سيادة الرئيس ، كيف تخططون لتعمير أراضٍ جديدة ؟
الرئيس : هذا المثال في منطقة الفناة ونحن نخطط لمصر كلها حتى عام ٢٠٠٠
واهتمامي الاول هو الاتجاه الي القرب مثلاً فعلتم ، وهذا سيساعدني في حل مشكلة الغذاء لأننا بنزرع اراضٍ جديدة . كما بدأنا حملة آخرى بالنسبة لمشكلة الإسكان ونحن نطبق الان مشروعات تجريبية ، وبدلاً من أن نترك الرواد يعملون بمفردهم أعدنا لهم الأرض وعثينا على المياه ، وفي هذا المشروع التجريبي سنقيم قرية صغيرة يوجد فيها الطبيب والبنك والطبيب البيطري والمهندس الزراعي ، وأمل بحلول عام ٢٠٠٠ تكون هناك مجتمعات جديدة ومدن جديدة

وقد طلبنا من كل بيوت الخبرة في العالم أن تشارك معنا ، فهناك بيت خبرة امريكي يخطط لمدينة السادات ، وكما ان هناك بيت خبرة هولنديا وضع تصميمات مدينة ٠١رمضان التي بدأ العمل بها بالفعل علي الطريق بين القاهرة والاسماعيلية وهناك بيت خبرة بريطاني يخطط لمنطقة بمنها الثلاث طبقاً لأحدث المنجزات التكنولوجية ، ودعونا نأمل ولا اعتقاد أني سأعيش حتى هذا الوقت ان تعيش الاجيال القادمة في جميع أنحاء مصر وليس في مثل هذه المساحة الضيقه التي نعيش فيها الان والتي كنا نعيش فيها منذ كان تعداد مصر ٣ ملايين نسمة ونحو الان ٤٠ مليون نسمة تعيش في نفس المساحة ودعونا نأمل في ان ملايين الافدنة الجديدة التي سنستصلاحها والمياه التي عثينا عليها والمشروعات التجريبية ستؤدي الي تغيير جغرافية المنطقة بحلول عام ٢٠٠٠ في كل شيء قلته لكم درس جيد وبدأنا في تطبيقه

سؤال : كيف ترون المساهمة التي يمكن أن تقدمها الجامعات في تقدم مصر.. ؟
الرئيس : كما قال زميلكم وزير التعليم إن نظامنا التعليمي محافظ جداً وكما تعلمون لقد

وضع الانجليز نظامنا التعليمي وهم شعب محافظ جدا وفي الولايات المتحدة هناك
قفزات جديدة يوميا بسبب البحوث المركزية التي تقومون بها

كيف تساهم الجامعات في خدمة المجتمع ؟ لدي مثال على ذلك ففي ١٩٦٦ كنت ازور الولايات المتحدة كرئيس لمجلس الشعب ووزرت كاليفورنيا وطلبت ان ازور المزارع هناك ، واخبروني عن بعض التجارب التي يقومون بها وقالوا إنهم يزرعون الطماطم وأنهم وجدوا أن قشرة الطماطم رقيقة للغاية مما يؤدي إلى الضرر بالمحصول اثناء حصاده آليا وطلبو علي الفور من كلية الزراعة في باركلي أن يجلس علماً علينا مع ممثلي الشركة صاحبة آلة الحصاد وكانت النتيجة إعادة تصميم جهاز جديد لحصد الطماطم وما أريد أن أقوله هو أن الجامعات يجب أن تكون في خدمة المجتمعات وأننا نريد أن نتعلم منكم

سؤال : هل يمكن تحديد المشكلة الأساسية القائمة بينكم وبين إسرائيل ؟

الرئيس : إن المشكلة مع إسرائيل هي ارتباطها بالمفاهيم القديمة حتى بعد مبادرتي ، والحقائق الجديدة التي ظهرت في المنطقة وعندما كنا نناقش إعلان المبادئ كنت اعني بهذا الإعلان أن تعلن إسرائيل استعدادها للانسحاب من الأراضي المحتلة عقب حرب ١٩٦٧ طبقاً لقرار مجلس الأمن رقم ٢٤٢ واستعدادها لحل المشكلة الفلسطينية بكل جوانبها ، وحتى هؤلاء الذين اصيروا بالهستيريا في العالم العربي وعلى سبيل المثال الرئيس الأسد ظل يردد أنه يسعى للحل السلمي ولكن ليس عن طريق السادات . وعندما تعلن إسرائيل عن استعدادها للانسحاب من الأراضي المحتلة عقب حرب ١٩٦٧ بشرط أن يبحث كل طرف موضوع الأمن مع إسرائيل وأن تعلن استعدادها لحل المشكلة الفلسطينية فلن يوجد أحد في العالم العربي لا يرحب بذلك وأقول لكم بدلاً من أن أقوم أنا بهذا الأمر سأترك لهم.